1 SAM 1

M 108
TEL/FAX:021-57350280/021-51368588

操作手冊

ˋEˆ ą ºº ج

ˋEˆ ºº ج ĭ ˆ ∓ ∧ ᴸ ą ضGˉ ṗ ĸ ᵥ ﻍ ᴸ

∧ ﻍ ﺵ ˋEˆ U ᴸ ﯗ ⊢ № Ð

ﯗ ⊢ Ḡ ﺥ

MANUALS

MANUALS

ﯗ ⅎ ⅎ C



ą ≀ ˋĒ ˪ ƀ ΄Y , ˜ḢN№ ΄Y ƀ ŋ ˜ Ḥ ė

Ạ ⌠˜ḢN№ ỉ ṗ ą ϛ

≠ ≀ ʒ ڜ ≀ ʒ ≀ β ڜ ڃ ≀ β

ą ΄Y ˋĒ ≀ β

SHANGFU

操作手冊

.

1 ↕ 5
1.1 5
1.2 5
1.3 ą 5
1.4 ą 7
1.5 ف غ ⊢ 7
2 ŋ 7
2.1 ƨ 7
2.2 ƀ ŋ 7
2.3 ˋE˜ ƀ ŋ 7
2.4 ƙ ɕ ŋ 8
3 ̊ ̊ ƈ Ð 9
3.1 ≀ ̊ ̊ ƈ : 9
3.2 ≀ 9
3.3 ≀ ƀ ≀ 9
3.4 10
4 ą 11
4.1 ᒪ 11
4.2 ضرشي 11
4.3 ą 11
4.4 ╠‰ 11
4.5 ᒪ 12
4.6 Ḡ 12
4.7 ĭ ƙ 15
5 ѽ 16

Ð . ≀

1

操作手冊

1 ↕

1.1 ﻗﻤﻢ

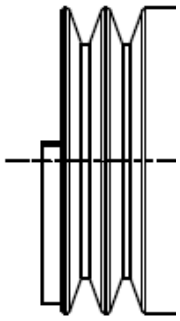
╠ r ﻗﻤﻢ SAM-285 SAM-440 SAM-700

°° ج SAM-440-08 SAM ﻗﻤﻢ ↓ 440 ΐ́ β ﻯ β L/min 08 ๆ

ﻯ z ﻯ β

ﻯ β Ù

قمم ١ يح :



ـ

ą V قمم قمم ǎ ‰ DIN7753 PART1 / ISO 4184

ISO 1940-G6.3 VDI2060-Q6.3 ISO 8821 ١

ضي ṗ ١ ~ ₭

SUANFU

3 ̊̊ ج Ð

3.1 ١ ̊̊ ج :

١ أ ̊ r كل ٧ ث ـ

ƀ Ḃ ↓ п ṗ “ ќ ١ ” غ

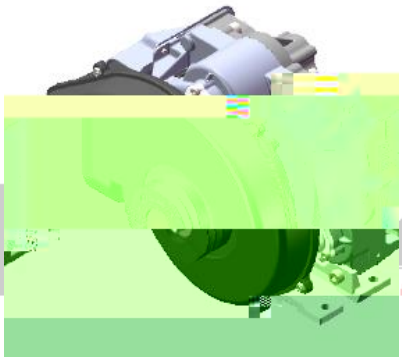
“ ث ١ ” ضي 3HP 30HP مخ ṗ ŭ ٦ غ ١

فمم غج ٧ ١ ƀ أ أ خ

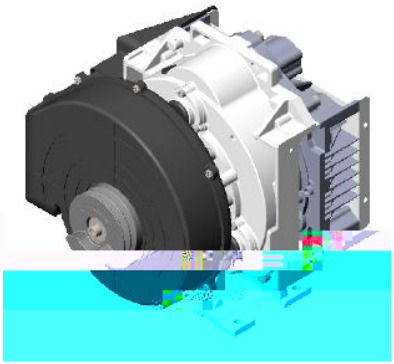
٧١ كج L ـ ـ ـ ج غ r №

يح 1 ١

SAM-440



SAM-700



3.2 ١

١ Ð´ ـ Ƶ غ Ƶ

3.3 ١ ƀ ١

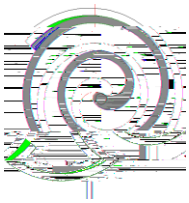
١ فمم ـ ـ Ƥ ١ غ ƀ أ نھ

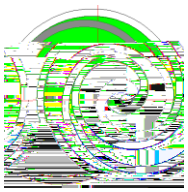
ضي ـ ـ ـ Ƶ ـ مخ L تمم Ạ ٧١ ـ

r ١ مخ كج Ƥ ~ Ƶ r ضي ـ ١

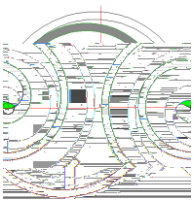
١ ١ U ١ β ₹

يح 2 ƀ ١ يح











Ƥ Ƥ ١ ١

3.4 ↓ r ǎ Oil-free scroll air end technical data

Model	Shaft power	Rated pressure	Air displacement	Exhaust interface	Speed	Noise value	Outline size	Weight
	KW	Mpa	L/min	inch	r/min	dB(A)	mm	kg
SAM-285	2.2	0.8	250	PT3/8"	2840	64	270x300x265	15.5
	2.4	1.0	215		2400			
SAM-440	3.75	0.8	410	PT1/2"	3050	65	347x330x295	19.5
	4.4	1.0	355		3000			
SAM-700	5.5	0.8	570	PT3/4"	2950	66	335x381x357	31.5
	6.0	1.0	490		2650			

4. ą

4.1 ᴸ

ᘜ ᵂ ė ᐟ ᴸ‟ ᐟ ˫ ±

ᘜ ᵂ ė ᐟ ˜ ė ˜

Ǝ ỉ ↓

□ h ר h ק O

Å β U Ø ן

ר ר ע ֿ

ן Å Å U

ן ז ך ן ז ץ ן ז ץ ר ֿ Å ן ז ע ן ז ץ ר

Ø

Å ר Å

4.5 L

Ø Ø Ø ק ˜ ן ן ז ך

ן ז ן ז ץ ן Å ṗ ן ז ן

ז ע ן ז ץ ֿ Ø ן ז ך

Å Å Å ṗ ן ז

Å

Ḡ Å ŭ Ḡ Å Ø

Ø U β L ק Ḃ Ø

Å Å ض ₹ ’ Å Å Å U

ן Å

4.6 Ḡ

Ḡ Ī ‚ 2 ĺ r. ė ƀ ן ḱ Ḡ Ī ╠ ח

ą ŋ ṗ

Ḡ Ī ƀ ض Å ˜ Ⓟ ’

ן κ ν ן ″Ḥ Ð ╠ ṗ ן ז

ṗ ″Ḥ Ð ض ↨ Å ƀ ѽ H

Ḡ Ī ḱ U ĺ Ð ض ן ṗ

ן Ḡ Ī

ק ‰ ă ק ≥

═ ק Ḡ Ī Ա

ק

Ạ ק ץ Ḡ ן ض ŭ ₹ ק

ן ṗ h ج O

ק

ק ض ѽ

Ա

	ṗ							
		500	2500	5000	10000	15000	20000	
	Ա	2		2	4	6	8	
	∀						●	3500h ∀
			○	●	●	●	●	
ˍ				○	○	○	○	
			○	○	○	○	○	
					○			
			○	●	●	●	●	
ɻ h				○	●	○	●	
ŋ			○					2500h
		○	●					6
ᴅ ﻙ					○		○	

○ ●

□ ˚˚ ҁ Ḡ ⁴

ϒ ė ա ⌈ ‰ ẏ

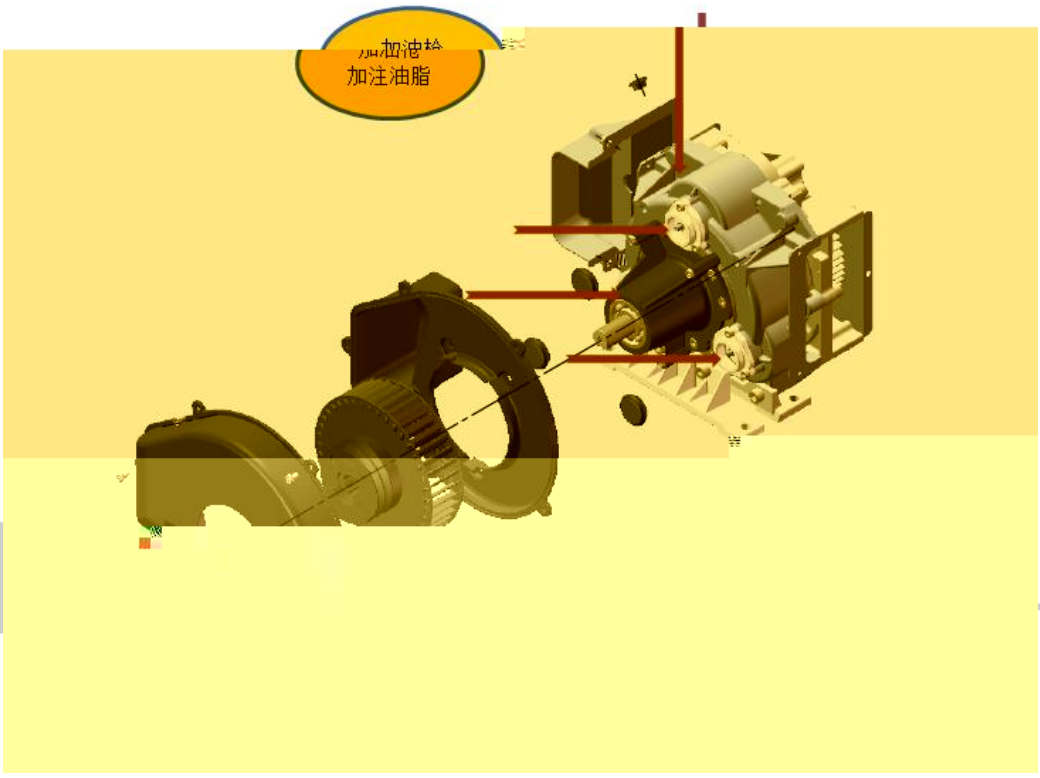
Ḡ ī ï ա

	ṗ							
		500	2500	5000	10000	15000	20000	
	ա	2		2	4	6	8	
	∀						•	2500h ∀

4.7 ĭ ḱ

ʌ ĭ ḱ

ʌ ɲ ḱ


加注油脂

